Глава 13: Убеди

[TL: Asuka]

[PR: Ash]

Лето вытащил сияющий кинжал и разрезал могильную ведьму. Его движения были плавными, как у мясника, который прекрасно разбирается в анатомии всего скота. Лето вырезал ее глаза, уши и те непонятные комья. Он аккуратно разложил их на своей синей ткани, затем вырыл несколько исковерканных, бесформенных кусков мяса, и потряс ими. «Удачная находка. Мутаген этой ведьмы достаточно зрелый, чтобы приготовить зелья».

«Что это, ведьмак?»

Лето мысленно похвалил Роя после того, как мальчик задал ему этот вопрос. Он убил эту могильную ведьму в ее смертельной агонии, даже не моргнув глазом, и даже не отвел взгляд, когда мы ее расчленяли. Какая странность. Любой другой бы выблевал свои желудки. Включая взрослых. Храбрость и мужество Роя заинтересовали Лето. «В этом есть потенциал».

Лето указал на вырезанные части, терпеливо называя их по именам и объясняя их применение Рою. Рой молча слушал, время от времени хмурясь, обдумывая слова ведьмака.

"Хорошо, Рой. У тебя есть семья?" - небрежно спросил Лето.

"Я живу с родителями".

Лето был разочарован, услышав это, и поспешил расчленить могильщицу.

Выпущенный ранее в хижину газ из бомбы Лето за час рассеялся, и они вошли в обитель покойного могильщика.

То, что когда-то было местом, в котором людям было удобно находиться, превратилось в жуткий и ужасающий ад. Стены, пол и потолок были покрыты грязной слизью, кое-где она стекала с потолка, словно клей. Это жилище, некогда тёплое и хорошо освещённое, теперь было влажным и тёмным. Тут и там были разбросаны канистры и странные контейнеры. Казалось, что до того, как погибнуть ужасной смертью, старая ведьма что-то мастерила. На заляпанных грязью стенах висели кости людей и мелких животных.

Увидев, что висит на самой дальней стене, Рой бросился к ней.

— Брэндон!

От пухленького, сопливого мальчишки, который раньше надоедал ему просьбами показать фокусы, не осталось ничего, кроме гниющего трупа. Его пронзило чёрное копьё, превратив тело в подобие человеческого флага.

Глаза на его высохшей, впалой голове были вырваны, оставив две зияющие дыры, которые взирали на Роя. Его рот был открыт от ужаса, и Рой живо представил себе тот ужас, который он испытывал, когда ещё был жив.

Рой прикрыл глаза и сделал глубокий вдох, прежде чем осторожно снять труп. Он обнял его, не чувствуя отвращения, словно не мог чувствовать запаха плесени и гнили. «Прости. Если бы я был терпеливее и не сказал тебе этого…»

Тогда большая тёплая рука похлопала его по плечу. «Будь спокоен. Ты отомстил за них», — утешил его ведьмак, что было редким случаем.

Немного времени спустя Рой похоронил тела Сигера, Флетчера и Брэндона. С помощью ведьмаков он сумел закончить их надгробия.

«Здесь покоится Сигер, кузнец Каэра, сын Скеллиге.

Его храбрость была доказана в бою.

Убит в сентябре 1260 года в доблестной битве с ведьмой-гробницей».

На другой могиле были вырезаны два имени.

«Флетчер, мясник Каэра.

Любящий отец, который предпочитал показывать, а не говорить об этом.

Брэндон, друг Убийцы петухов, будущий бард и маг.

Он будет сиять так же ярко, как звезда в королевстве Мелителе.

Убит в сентябре 1260 года».

После того, как покойника предали земле, Рой с ведьмаками вернулся в деревню. Сьюзи и Мур плача подошли к нему, требуя, чтобы он показался им. Ведьмаки потрясали уродливой головой могильной ведьмы, показывая её жителям, перед тем как получить награду от главы деревни и Одноглазого Джека.

Кризис с монстром на кладбище закончился со смертью могильной ведьмы, но произошло и другое.

К большому удивлению сельчан, ведьмаки не ушли сразу, получив награду. Вместо этого они поселились в комнате в трактире.

После того, как могильную ведьму убили, жители перенесли свой страх на ведьмаков. По деревне поползли слухи, большинство из которых выражали отвращение и ненависть к ним.

"Монстр убит, награда получена. Чего же эти мутанты не уезжают?"

"Посмотри на них. Выглядят злобно. Так не может продолжаться, вождь. Надо найти способ

изгнать их. Можем позволить им остаться только на одну ночь."

Берегитесь, родители. Не смыкайте глаз следующие несколько ночей. По меньшей мере, подождите, пока они уйдут. Я слышал, что ведьмаки обожают похищать детей и превращать их в отвратительных мутантов.

Услышав исполненные невежества и предубеждения слова селян, Рой с пренебрежением покачал головой и покинул толпу. Он направился в трактир, где ведьмаки распивали эль и болтали с Джеком. Точнее говоря, говорил в основном Джек, хвастаясь своим мастерством в гвинте.

Джек, проведший на Скеллигских островах не один десяток лет, не питал той же необъяснимой ненависти к ведьмакам, что и селяне.

— Чёртов мальчишка, этот Рой. Невозможно так виртуозно играть в гвинт. Он выиграл у меня шестьдесят крон. Шестьдесят! Ведьмаки, вы превосходите меня в гвинте. Не могли бы вы преподать этому мальцу урок от моего имени?

Часом позже безразличное выражение лица Лето на мгновение пошатнулось, и он вытащил из своей сумки горсть крон. «Пятнадцать крон». Он вздохнул. «Эх, десятая часть награды тю-тю».

— Ладно, дитятко. Ты выиграл свои кроны, а теперь давай поговорим о деле. Ты нас не боишься и подошел по собственной воле. С чего бы это? Тебя интересует история ведьмаков? О ком бы ты хотел услышать? — Лето обменялся взглядами со своими товарищами и сел вокруг Роя, уставившись на него допрашивающими взглядами.

Сердце Роя замерло, но он не стал скрывать своих намерений. Мальчик улыбнулся и честно сказал им:

— Так вы поняли. Моя цель — стать ведьмаком. Если я прав, вы живете долго, всегда здоровы, никогда не болеете и обладаете невообразимой силой.

У каждого игрока в Ведьмак 3 была мечта стать ведьмаком. Он все еще помнил, что Флуранс Деланнуа написал в своей книге «Сказки и истории».

"Не стремлюсь ни к богатству, ни к славе, ни к власти, ни к влиянию. Желаю себе лишь коня, черного и стремительного, как ночная буря. Желаю себе меч, яркий и острый, словно лунный луч. Желаю промчаться по миру на своем черном коне сквозь черную ночь. Желаю поражать силы Зла и Тьмы своим сияющим клинком. Вот о чем я мечтаю".

Переход в мир "Ведьмака" был одним из его жизненных желаний.

"Стоп", - вмешался Серрит. "Если я правильно понимаю, ты говоришь, что восхищаешься мутантами? Это так?" Он пристально посмотрел на Роя. "Уверен, что тебе не тридцать, Рой?"

«Кто тебе сказал, что ведьмаки достойны восхищения? Да, мы сильны, долгоживущи и защищены от болезней, но это не значит, что мы живём достойной жизнью». Серрит усмехнулся, закатил глаза и сделал глоток напитка. «Быть ведьмаком — это проклятие, — выплюнул он почти в безумии. — Мы прикованы к нему на всю жизнь, обречены на ужасную смерть. Нельзя нам завидовать. Должно быть наоборот. Люди презирают нас за то, что мы есть.

Тебе не приходится проходить через это. Наша жизнь полна только ненависти и несчастья. В один момент мы живы, а в другой — можем броситься наутёк».

Лицо Роя напряглось, и он отступил назад. Он не мог привыкнуть к угрюмому поведению Серрита, его резким ответам и выражению лица. Это было неприлично для ведьмака. Серрит вёл себя намного моложе своих лет. Он больше похож на Лему, друга Геральта.

Лето и Аукcс сложили руки на груди, сохраняя молчание, пока Серрит пытался переубедить Роя.

"Ох, парень, ты хороший, но послушай совета. Останься в деревне. Забудь про свои попытки отправиться на приключения и убивать чудовищ. Не всегда найдутся те, кто победят чудовищ, чтобы ты мог нанести последний удар". Серрит осушил свой стакан. "Ты поймёшь, что я желаю тебе только добра, когда женишься и у тебя появятся дети".

Он что, думает, я убил могильную ведьму только для того, чтобы почувствовать вкус приключений?

"Серрит прав", - согласился Лето, но в его голосе звучало уныние. "Если ты хочешь стать ведьмаком только из-за силы и убийств чудовищ, то давай не будем больше об этом говорить. Это путь, полный страданий, где нет места удовольствиям. У тебя есть семья, поэтому живи как простой человек. Прислушайся к нашему совету".

«Но вы, по крайней мере, можете защитить себя»,- возразил Рой, не готовый сдаваться. Раньше единственным способом приобрести Опыт было пойти на большой риск. Но в тот момент ему показали более профессиональный, всеобъемлющий и эффективный способ обрести силу. Рой почувствовал необходимость ухватиться за этот шанс, так как другого раза не будет. Он также видел, что ведьмаки держатся нерешительно.

«Если я буду сильнее, чем среднестатистический человек, я не стану добычей для таких, как то чудовище. По крайней мере, меня не разорвут на части, как было с моим товарищем и наставником».

«Не волнуйся. Я уже много лет в ведьмачьем деле, и могу тебе сказать наверняка,»- Аукcс осушил пиво и задорно рассмеялся,- «Эти чудовища очень скоро переведутся, конечно, если снова не случится Схождения Сфер. Тогда нам грозят большие проблемы. Если нет, то в Каэр больше не будет почти никаких чудовищ. Ваша деревня еще долго будет жить в мире. Волноваться не о чем».

"Но монстры — не единственная опасность. Люди, болезни и войны столь же опасны". Ответ Роя успокоил ведьмаков.

Спустя продолжительное время Серрит с издевкой произнес: "Ты странный ребенок. Что у тебя вообще в голове? Ведешь себя намного старше своих лет, и вдобавок проявляешь странные признаки на кладбище. Ты что, параноик? Я никогда не видел тех, кто по собственной воле желал стать ведьмаками. Ты глуп".

«Что за осторожность такая?» Рой хлебнул гномьей настойки, что и дало ему смелости. «Не верите, так не верьте, но мне с детства снятся страшные сны. Вижу только кровь, пожары, горе несметное. В последнее время стали чаще сниться». Рой сделал паузу. «Мне что-то подсказывает, что лет через три грянет знатная война, и мертвых будет видимо-невидимо. Вот

и думаю, не пора ли поучиться выживанию? Ведьмаки, наверно, толковые наставники, как раз то, что надобно».

«Врёшь, мальчишка!» — фыркнул Сэррит. «Выдумал небылиц. Снится ему. А кто же ты знаешь? Провидец?»

«Так и знал, что не поверите». Рой покачал головой и вздохнул. А между тем не лгал он ничуть: всего-то три года осталось до Первой Северной войны, начнётся она в 1263 году. Где-то, быть может, уже и началась.

“Я просто хочу стать чуть сильнее. Настолько, чтобы защитить себя и мою семью. Мне не нужно быть таким сильным, как ветераны-ведьмаки. Мне просто нужно отправить Мур и Сьюзи в Новиград. Там они смогут жить лучше и безопаснее.”

Лето постучал по столу пухлыми пальцами. “Ты не знаешь, через что приходится проходить ведьмакам.”

“Я знаю об их бесплодии и Испытании Травами. Это почти верная смерть.”

Лето замер, услышав это, а выражения лиц его товарищей смягчились. “Откуда ты знаешь об этом? Ты встречался с другими ведьмаками раньше?”

“Я видел это во сне, но думаю, вы мне не поверите.”

“Конечно, не поверим, но я вижу, что ты серьёзен насчет того, чтобы стать ведьмаком,” – торжественно ответил Лето. “У тебя есть последний шанс передумать, сопляк.”

“Не нужно. Я об этом думал всю свою жизнь.” Ну и ладно, даже если я буду тренироваться с ведьмаками, не факт, что я им стану. Впрочем, неплохой запасной план.

Лето посмотрел на своих товарищей, которые кивнули ему. Затем он протянул свою большую руку к Рою.

«Мы завтра уходим из Каэр. Присоединишься ли ты к нам, щенок?»

Рой пожал гигантскую руку Лето, но сделал вид, что колеблется.

«Да, но не сейчас. Мне нужно заработать достаточно денег и устроить моих родителей в Новиграде —»

«Если ты нам доверяешь, Сэррит и Окес проводят твоих родителей в Новиград», — вмешался Лето и махнул рукой в сторону Роя. «У них там дела. Ты в одном прав: Новиград безопаснее, чем Каэр». Лето дал ему ответ, который он хотел.

«Послушай, что ты думаешь об этом?» Поскольку Рою предстояло стать учеником, Сэррит изменил свое отношение к нему. Он поднял ожерелье гадюки и сказал Рою всерьез: «Мы с Окесом откроем в Новиграде лавку для твоих родителей. Они могут открыть там бизнес и быстрее обосноваться. Именем Школы гадюки мы обещаем тебе это».

«Это именно то, что мне нужно».

Роу пристально наблюдал за братьями, и вздохнул с облегчением, увидев, что те не лгут. Это был лучший исход из всех возможных. «Но вы потратите уйму крон, помогая мне».

Лето пожал плечами, отметая переживания Роу. «Никакие кроны не важнее великого ученика для Школы Змеи. По правде говоря, уже двадцать лет мы не видели новых рекрутов. Нет рекрутов, нет и смертей. А на кладбище ты показал себя неплохо. Ты — единственный из детей, кого я видел приближающимся к ведьмаку по своей воле, и ты настойчив. У тебя есть шанс пройти испытание. Да, ты не самый младший, но лучше так, чем ничего».

Присоединяйтесь к нашему Discord для новостей о релизах!

http://tl.rulate.ru/book/92754/3030672